



JMA

Premio Nacional de Narrativa y Ensayo José María Arguedas

Kaminantsi asankenatakotantyar ara PNJMA - Akenkitsajeite añaneki





Oinijantsi



Yotinkaro jeri yotinkari:

iNopasonkijeitimpi pijibabentiro oametantsi yotantsipankopeki EIB! Kametsa pantajeitiri iriperoyetantyari jananekipe aometari. Okantani nokenkishi-riakotiro pantajeitiri kitaiteripeki iriyotantyari jananekipe poameyetiri.

Ayojeitake aisati kametsa pantabeti yotantsipankoki, pantayetiro iroperori oametantsi iriperojeitantyari maroni jananeki jeri ebankari poamerepe. Iro-takekea, nopakantimpiro meka aparoni ñanarentsi jitachari guía kantakotirori “Añabetero añane akenkitsajeitanyarori jero ainijanyarori oyotanepe anampi, akanta anintiri jero aakametsatiri atiripe jero shonkimoteri”. Ari ainijantirori maroni antayeteri ajibatakanyarori ainijantero okoatoteri ikantetiri iroperotakayero añabete, akenkitsayetanakerika añaneki. Aisati ari ainijantirori kaminantsipe iriyoteri jero yanteri oametaripe iroinijanyarori iyotane ara jitachari *Premio Nacional de Narrativa y Ensayo José María Arguedas (PNJMA)*, apatorentsiki jitachari akenkitsatero kenkitsarentsipe añaneki.





1

Akenkitsate kenkitsarentsipe abankoki, yotantsipankoki jero anampiki

1.1 Kenkitsarentsipe ikenkitsaitiri

Ikantetiri kenkitsarentsipe ikenkitsaitiri añaneki, iro ainijajeri, akemantyariri ashaninkape ikenkitsayetero abisaintsiri terika ikenkishiriakari abishimotakeriri atiripe jaoka isaikajeiti. Oka meka kenkitsarentsi ari ainjantirri isaikajeitira atiripe ikemanteri añabentakotiri, eiro apiakotaro otimatye antero ñabetantsipe, kari ñabetantsi jero paraverbales akenkitsatanakerika.

1.2 Kenkitsarentsipe ikenkitsaitiri yotantsipankoki EIB

Otimatye ayojeite, maroni anampipe osheki ikenkitsajeiri, iñabetiro iñanepe, intitakaro perani iñenkitsayeti, iro yantajeitakeri iroinijantayetyarori yametari, ikenkishiriari, abishimoyetakeriri jero pashiniyetatsiri impoji iroinijantantyari ikantayetara yashaninkati, kemeri: kechoa, aimara, ashaninka, shipibo-konibo, jeri pashiniyetatsiri. Ametakarora akenkitsajeiti ari ainijantakerori ameyetari, ayoyetiri jero akantara ashaninkati, irotake iyoyetantari meka ashaninkaitepe. Irotakekea yotantsipankopeki EIB ari okoari ajibatakayero añabetero añane, eiro apiakotarotsi, iriperotantyari akenkitsatajero añane. Aisati okoaperotatya ainijantajero abetsikakotakerorika kametsa yotanetantsipeki eirokea opeantatsi añabetero añane jero akoakotantero kenkitsarentsipe. Terika ayosantero añane, otimatye akanteri charinepe, sarontachari, ytaneri, yotantero timatsiri anampipeki, iroinijanteri kenkitsarentsipe yotantsipankoki tempa iriyojeitake yotakosanojeitirori maroni akantara ashainkati. Iriori oametantatsiri otimatye ijibatakantero irapatoijetya ikenkitsajeitantyari aisati iñanayete kenkitsarentsiyetatsiri, keperi yantakantiri oametantatsiri sharakasati saikatsiri nampitsiki Andahuaylas jitachari Mario Waranqamaki, kenkitsatirori kenkitsarentsi jitachari: “Yora zorro jeri tisoni” yonijantakeri ara pankotsiki ashi literatura, ari okantake añero jero añanatero jeraka ikantetiri link: <https://www.youtube.com/watch?v=x0OfE-8JObSU>





2

Abetsikakotero akenkitsatantaryari añaneki yotantsipankoki impoji ajatantaryari ara Premio Nacional de Narrativa y Ensayo José María Arguedas

2.1 Tsame intanakearo ashiyakabentero

Yometantinkari Miguel ibetsatari kametsa yoamerepe intanajeaka osarentsi ikeantayetajeari jananekipe oametantsiki. Maroni oameteripe ibetsajeitari aisati ikimoshirejeiti. Impoji obametantatsiri ikantiri aparope janeneki iñabentakotero yantajeitakeri imakoriajeitantakari tera ontimaite oametantsi. Aparoni tsinane oametaro obankakero ako okantimaita oñanatake kiribirope omakoreantakari, oñanatakera osheki kiribiro, onintashirake meka osankenate ñanarentsipe antayetakeri jero okenkishiriyetari. Pashini oameteri ikantake, kametsa yabisakero kitaiteripe itsipatari icharine, iriperori kobintsari yebankaritapake, ikenkitsatakeri paita yantetiri tekera ajatanake anibete jero ankomintsateri maniro. Maroni yamenajeitake ikenkitsatantakari ikanti, yora icharine iyotiro okantiri aririka amishiteri maniro, tekera ijatanake itimashibete. Iriori Sebastian iñabentakero ijatantakari iñero irisaro saikatsiri Kobiriaki, ari iñake iñatsatakayetari ikantetiri titere iñabentiro kenkistarrentsipe iyojeitiri kobiriaki, ikanti, inebetakaro, ari ikenkishirijairo okenkitsatakeneriri iriniro irijanikitapake. Irori Josefina osampitakeri obametantatsiri kametsatakerika antero yotantsipankoki. Ikantita oametantatsiri, kametsatake, kantimaitacha timatsi ainijantero ara jitachari *Premio Nacional de Narrativa y Ensayo José María Arguedas*, ikantitari isankenatakojeitya. Ari ikenkitsaterori, kemperi, kenkitsarentsipe timatsiri añaneki, iroperotakantyarori. Ikantajeitanake meka jananekipe ije!, kametsatake. Ari osamppitanake oametaro Carmen, okanti: “¿paita anteri asanekatakotantaryari?” yakanake pashini jananeki ¿paita impeteri antakerorika kametsa?, okantitanaka irori Consuelo, “¿paita anteri jero jaoka akantero abetsikajeitya antantyarori?”. Yakita meka yometantinkari ikanti, yamake yotanetsipse yoinijeri, okankenayetara yometantsipe antiri Comunicación amitakoterine isankenatakoty; kantimaitacha, okoatya akemeri ikenkishiriari ibetsikakotantyarori ikoayetiri jero koityimoyetariri yomeyetiri. Ari okantari, ari yoinijakeri betsikakotainchari pashiniki paperi, kemepri:





Yoinijantiro ikoiri iñabetakerorika iñane

- Akemajeite kenkitsarensipe ikenkitsariti charine, isha jeri yotaneriipe timatsiri anampiki.



iñanati kantashiyetachari ñanarentsi sankenatainchari irineaneki birakocha

- Añanajeite kenkitsarensipe isankenatakeri José María Arguedas impoji añabentakotero ara jitachari **tertulia dialógica**. Ñanarentsipe añanateri: Ipampoyane kechwa; nija; intakotaro kipatsi; warma kuyay; apatoyeta kenkitsarensipe; leyendas jero fábula kechoa kemperi: nijape sanajayetatsiri; timanakenari nonirotsori, yora torito porereatatsiri jero pashinipe ñanarentsi.



Yotakotirori
añane



Isankenati iñaneki kantashiyetachari ñanarentsipe

- Asankenate aparoni **guion akenkitsajeitantyari kametsa añaneki**.

Amenakayetakeririka oametaripe isankenatakeri, meka yora oametantatsiri ibetsikakotajero kametsa intsipatyari oamerepe ironijantearori ara jitachari *Premio de Narrativa y Ensayo José María Arguedas*





2.2 Kaminantsipe antayeteri asankenatakotantyari ara jitachari categoría kenkitsarensipe ikenkitsaitiri añaneki

2.2.1 Iñanati kantashiyetachari ñanarensipe isankenayetakeri José María Arguedas

a) Tertulia dialógica okantakota ñanarensipe isankenayetakeri José María Arguedas

Irointi ora abetsikakotero kametsa aparoni ñanarensi añanatakeri akenkitsajeitanakerika obametantatsiri (jibaterone kenkitsabetantsi) jeri oametaripe ñanataintsiri, ari ainijantirori ipinkatsayetero akantayetiri jero akenkishiriari.

Tekera intanakearo

- Ainijanterora sesion antabeteri, ara meka oberapakiarika abetsikakotero kametsa apatorensiki betsikainchari, inkoyajeite apite ñanarensi isankenatakeri José María Arguedas, ñabentakotone nintashireantsi jero intakonentyari pashinipe ashainkaite jero shonkimoteri antami impoiji kipatsi, abishimotantsipe. Oinjantakotantsi terika kenkitsarensipe.
- Aparope oametari otimatye yayero kiribiro osankenayetara ñanarensipe impoiji otimatye iñanatero. Aisati otimatye intsapatakotero ñanarensiki paita inebetabakari jero paita kantimotapakariri sankenatainchari.

Iñanajeitanakerika

- Yora obametantatsiri jibatakantirori, ibetsatyari jananekepe impoiji ikanteri intyaro ora tertulia dialógica ikantityari ibankero irako koatsiri iñabete inatanakara kenkystsabetantsi, isaneknatakotero impoiji inkajemeri iñabetantaryari jero ikoakotero pashiniyetatsiri iroinjantyarori ñanarensi iñanatakeri.
- Okantanyi jibatakantirori iñabetakayeri jananekepe, kemperi: ikante jananeke, iro nonebetabakari ñanarensika, impoiji isampite ¿paitakea pinebetantabakarori aka? Akoiri ora añabetakayeri jananekepe oametari jeri nañayetatsineri.
- Okoaperotatya, ariorika yoinijantakero oametari ikenkishiriari okantakotiri ñanarensi inebetabakari, akanteri pashinipe itsipabintsare inebetabakarorika iriori ikantakeri jananeke, iroinjantantyarori ikenkishiriari, akante, ijibatakantyarori iñabejeite jananekepe ikantantyarori ikenkishiriari jero ikemabintsatiri. Itsonkakerorika iñabentakotero obakera meka abishe pashiniki okarakipana ñanarensi iñabentakotantajarori aisati.

Itsonkajeitakerika

- Yapatojeitakara oametantsiki ikenkishirijaitajero iñabentakojitakeri jero ikenkishirijaitakari impoiji ibetskajeitajea iñanantajarori pashiniyetatsiri kenkitsarensipe.

Otsonakanakearika ora tertulia, yora oametaripe ari okantakea ibetsikakotero tsaparontsiki iroinjantyarori kenkishiriantisanori timaintsiri kenkitsarensiki.





2.2.2 Yoinijantiro ikoiri ñabetakerorika ñane

Akaminajeitiro pantero antaberentsipeka:

a) Akemajeite impoji amenayete kenkitsarentsipe ikenkitsaitiri

Okoapertatya yora oametantatsiri yotantsipankopeki EIB ikenkitsatakapiniteri ashitaaniripe jeri ashaninkape saikatsiri nampitsiki yoametantira, iramitakotantyariri antaberentsipeki yantakantiri oametantsipankoki. Akantabake, ikoakoteri yotaneripe jero yotanerope, charine jero isha iroametantyariri jananekepe iyoyetiri iriori. Kemperi ora, inkemeri jaoka ikantirori ikenkitsayetiro iyotanepe eiro opiantayetatsi kenkitsarentsipe jero ameyetari anampiki, oinijantakoyetirori kaminantsipe impoji jibatakairori yotanetantsi iriyotajeri ebankariyetajantsine, aisati eiro ipashibentakantarotsi ñane, yametari jero ikanta yashaninkati.



Kenkitsabetantsiki, otimatiye antsipatyari oametaripe isaikajeitira ikemabintsatiri yotaneripe impoji isankenate jero irakero oametantsiki sampitantsipeka:

¿Jaoka ojitari kenkitsarentsiki ikenkitsatakeri yotaneri, yotanero?

.....
¿Janika ñabentakotainchari?

.....
¿Jaoka abisakeri jero jaokapaite abisake kenkitsatainchari kenkitsarentsiki pikemakeri?

.....
¿Paita abisaintsiri intantanakari kenkitsarentsiki?

.....
¿Paita oijatapakerori abisaintsiri?

.....
¿Paita abisaintsiri otsonkatantapakari kenkitsarentsiki?

.....
¿Jaoka ikanta ikenkitsatiro kenkitsarentsiki? (ikanta irameni, oboimanka ñabetiri, ikanta ikatiya, yaakoyetiri piratsipe, ikanta ikatiyayeta jero yaniyeti isaikira ikenkitsatiro kenkitsarentsiki)



b) Akenkitsayete kenkitsarensipe ikenkitsaitiri

Yora meka obametantatsiri ibetsikakotiro kametsa impoji it-sipatari oametaripe irantanyarori antachaneri ikenkitstanakerorika kenkitsarensipe ikenkitsaitiri, yaakerorika isankenarepe José María Arguedas, ontime iroinjayeri paita yanteri tekera-rika iñabetanake, iñabetanakerika impoji itsonkanakerorika ikenkitsatero kenkitsarensi, inebetakanttyariri jananekipe.



- Pikoyakerorika kenkitsarensi irashi José María Arguedas pikenkitsatero oametantsiki. Pakero sampitantsipe kankiparokika:

Paita osankenatantari
¿Paita pikenkitsatanyarori kenkitsarensi?

Janika kemerone
¿Janika kemerone pikenkitsatiri?

Paita ñabentachane
¿Paitatya oñabentakoteri pikenkitsatakoteri?

Jaoka onkarate otsonkea
¿Jaoka onkarate otsonkea?

- Ibetsike aparoni guion ikenkitsatanyari kametsa añaneki, iñantimaintyaro añaneki.

- Pikenkitsatero kenkitsarensi pojitate-rorika pobetsikakotakeri ara jitachari *guion*.
- Pobetsikakotajero kametsa pikoirika, ikemanyarori atiripe pikenkitsatiri. Eiro pipeakotarotsi piñabete kametsa jero pishebayetero ibatsa pikematsatanyarori piyenkitsare.

- Itsapatakotiro ikantetiri lista de cotejo iyotakotanyarori paita iyotakeri, intsipatabakaya apite, aisati iramitakoteri oametantatsiri ibetsikakotanyarori kametsa ariorika iroinjantanakero oametantsipankoki kenkitsarensi ikenkitsaitiri añaneki.
- Otsonkatantanakeari, akaminajeiti iñanatero kamesta okantiri ora jaoka okantyari concurso impoji iyotakotero paita antachaneri ayotakotanyarori jero ikantetiri *indicadores*.

Ñabetantsi: irointi maroni apoimatakairi abanteki jero ñantsipe añabeyetiri.
Kari ñabetantsipe: ashebayetero abatsa,aito terika ako, ainijantiro aboro, amenayete, jero pashiniyetatsiri.
Paraverbales: oboimanka añabetiri, okanta ashintsitiro añabetanakerika, abametsatiro anabetiri, jero pashiniyetatsiri.





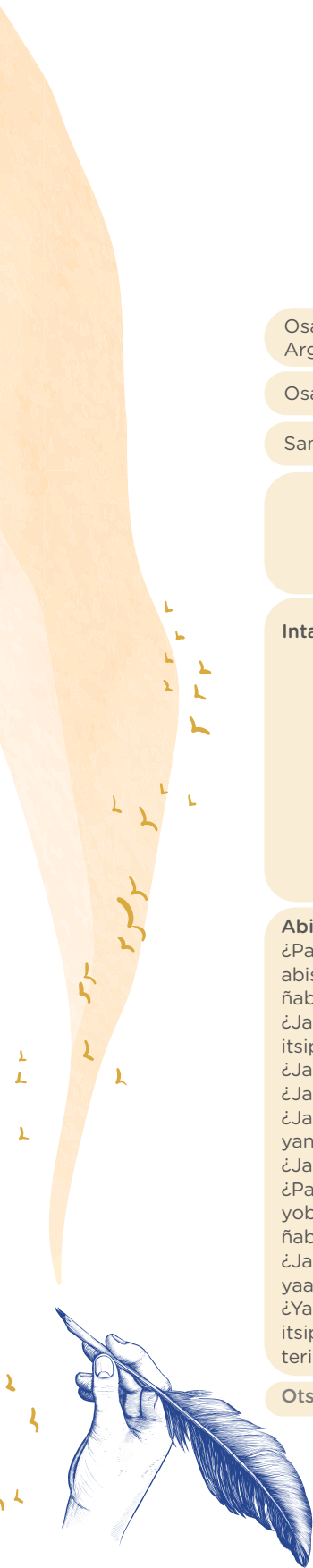
2.2.3 Isankenati iñaneki kantashiyetachari ñanarentsipe

a) Abetsikakotero kametsa asankenateri ara jitachari *guion*

¿Paitakea asankenatantyarori aparoni guion akenkitsatantyarori aparoni kenkitsarentsi? Asankenatero abetsikakotantyarori kametsa paita anteri akenkitsatantyarori kenkitsarentsi añaneki.

b) Amenakerorika sankenatainchari kankipanarokika, asankenatero guion akekitsatantyarori aparoni abishimotantsi.

Osankenaitoki kiribiro isankenatakeri José María Arguedas pinebetakari pikenkitsatakotero			
Osankenaitoki pikenkisatakoteri			
Sankenatakerori/ kenkitsaterone			
Aijateri akenkitsatanteari:		Kariñabetantsipe jero <i>paraverbales</i> antayeteri	Koayetachane kemperi ora tecnológicos
Intanakeari	Perani aparoni kitaiteri abisake anampiki karipe-rotantsi itsaroakari meka atiripe... Pikenkeshirero, timatsi okanta ñanetantsipe intaro aparoni kenkitsarentsi.	Kobenka opoimajenkate impoiiji oshebayetya ako oinijanterone abisatsiri kenkitsarentsiki. Aniyete netsikiaji iriyotantabakearori atiripe paita akenkitsatakotiri	Akemero pampoyantsi shintsiyetatsiri
Abisayetaintsiri ¿Paita ikoiri jero paita abishimotakeriri ñabentakotachari? ¿Janika jero jaoka ikantari itsipabintsarepe? ¿Janika amitakoitiriri? ¿Janika inintasanotiri? ¿Jaoka ikanta inintiro yantiri ñabentakotachari? ¿Janika iyotiri jero iyojeitiri? ¿Paita kantiminentantsi yobabisake ñabentakotachari? ¿Jaoka yaretakari jero paita yaakeri? ¿Yamitakotakeri itsipabintsare, ishaninkape terika inampí?			
Otsonkatantapakeari			





c) Añanate impoji amenero sankenatakotakarika maroni kenkitsarensiki okantakantiri ora PNJMA

- Oinijantakotiro kenkitsarensi ikantakotiri José María Arguedas shiyarori okenkitsatakota anampi jero okantiri añaneki.
- Ibetsikakotiro kametsa abisayetatsiri ñanarensiki ikoyakeri impoji yantiro okanta obetsikakota ñanarensi akematstantyarori.
- Kametsa oinijantiro kenkitsarensipe okantakota akoyakeri.
- Iroperori okanta kenkitsarensi, amanotiro shiyabakantsi, oshiyakabentayeti jero atiritakayetiri ñabentakoyetachari ñaanremsipeki.
- Ñanarensi asankenatakoteri oinijantiro ñabetantsi, kari ñabetantsipe jero jitachari paraverbales.
- Oñabentakotiro okanta yamitakotabakajeita tiri jero shonkimoteri okantara okenkishiriakotiro ameyetari ashaninkati.
- Konija oinijantakotiro ora sankenatakotainchri kenkitsarensi aakotakero isankenare José maría Arguedas
- Ora ñanarensitatsiri oinijantiro kamantantsi okantakota anampi akanta ashaninkati, ameyetari aipatsiteki, ara regional terika ara nacional.
- Oinijantakota kametsa oñabetanakearika kenkitsarensi, okantashiyeta opoimajenkayeti, iñabetantaro shintsijenka iroinijantakotantyarori kenkitsarensi okantara abisayeti, kenkeshiriansipe jeri ñabentakotachari.





3

¿Paita antayeteri akeantyarari ara categoría akenkitsatantyarori kenkitsarentsi añaneke?

3.1. Ojibabentakerorika yotantsipanko

Ora meka jitachari comité de gestión pedagógica timatsiri yotantsipankoki otimatye osankenatakotero aisati ara *Plan anual de Trabajo* ashitari yotantsipanko osankenatakotantyarari ara meka jitachari Premio de Narrativa y *Ensayo José María Arguedas*.



3.2. Oametantsiki

Pisankenatakotero pisankenayetakerorra kametsa poameteri osarentsipteiki, pampatojeitya pantabetantyarori, ontime okonijatakote competencia pantabetantyarori ara yotakotirorika añane, irikea antayeterone jero sankenayeterone oameteripe sankenatakotachaneri ara categoría, akantabake ara categoría akenkitsatero kenkitsarentsi añaneke.





3.3. Asankenatakotya ainijantyarori anteri



Marco, yotantsipankoki añanajeitika ikantajeitake asankenatakotya ara concurso jitachari “Premio de Narrativa y Ensayo José María Arguedas”, ara meka Categoría akenkitsatero kenkitsarentsi añaneki. Irokea, ameneri kametsa amenakoterone antainchari kamesta ipajiriantayriri mabatatsiri abiaakerori oinjanterone oametantsipanko ijatakerika ara UGEL.

Kametsatake pikantiri Carmen. 3 inkarate atsipabintsare, kantimaitacha, osheki oinijake antayetakeri oametantsiki ayotakotantyarori ora competencias añabetakotiri marojeini. Ariorika impajirietake mabaki aretainchari, ari asankenatakotakea meka ara UGEL, irikea amitakotene oameteri terika yora jibatirori yotantsipanko aisati ari okantakea intsipatei ashitaaniripe, atsipabintsarepe jeri ashaninkaite.

